Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 17 (1899)

Heft: 364

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 364 XVII. Jahrgang. Bern, Freitag, 24. November. 1899 Berne, Vendredi, 24 novembre. XVIIme année. № 364

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. **Insertionspreis: 25 Cts.** die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. **Prix d'insertion: 25 cts.** la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Zofingen). 21. November. Nachtrag zu Nr. 241. Alois Studer. **Buchdruckerei, Zeitungsverlag.**

Basel-Stadt. 21. November. Nr. 3193. Robert Picard, Firma Wormann Söhne in Basel. **Manufakturwaren, Konfektion.**

— 21. November. Nachträge zu Nr. 2636: A. Rolski; 2637: Frau Schneck. **Decken, Ellenwaren** etc.

Neuchâtel (Chaux-de-Fonds). 22 novembre. N° 343: Berthold Wyler; 344: Sébastien Perk; 345: Heinrich Küpper, maison Frédéric Zahn, à La Chaux-de-Fonds. **Librairie.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„GERMANIA", Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Stettin.

Notre domicile juridique pour le **Canton de Vaud** est transféré à Monsieur **Charles Vaney**, commerce de fromage, Mon Retour, à Lausanne.

Zurich, le 21 novembre 1899.

Bureau central de la „Germania" pour la Suisse:

(D. 118). **Fr. Uhrig.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1899. 21. November. Inhaber der Firma **Otto Glogger, Bildhauer,** in Langenthal, ist Otto Glogger, von und in Langenthal. Natur des Geschäftes: Bildhauerei.

21. November. Inhaber der Firma **J. Gloor, Sattler,** in Langenthal, ist Jakob Gloor, von Birrwyl (Aargau), wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Sattlerei.

21. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gysler, Rohr & Cie** in Madiswyl (S. H. A. B. Nr. 151 vom 18. Mai 1898, pag. 624) ist Daniel Rohr unterm 25. Oktober 1899 ausgetreten, wodurch die Firma erloschen ist. Die übrigen Gesellschafter Christian Gysler und Fritz Rohr führen die Kollektivgesellschaft unter der neuen Firma **Gysler & Rohr** in Madiswyl fort.

21. November. Inhaber der Firma **Joh. Geiser** in Madiswyl ist Johann Geiser, von Roggwyl, Metzgermeister, in Madiswyl. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Schweinehandlung.

21. November. Inhaber der Firma **Fritz Amsler, Schreinermst.,** in Langenthal, ist Friedrich Amsler, von Schinznach (Aargau), Schreinermeister, in Langenthal. Natur des Geschäftes: Schreinerei.

21. November. Inhaber der Firma **Jakob Fehlmann** in Langenthal ist Jakob Fehlmann, von Seengen (Aargau), wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Comestibles-Handlung.

21. November. Inhaber der Firma **Hermann Weil** in Langenthal ist Hermann Seraphin Weil, von Obersteckholz, wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

22. November. Mit Einwilligung ihres Ehemannes Fritz Zaugg (Art. 35 O. R.) ist Rosina Zaugg, geb. Zulliger, von Lützelflüh, wohnhaft in Langenthal, die Inhaberin der Firma **Zaugg-Zulliger** in Langenthal. Natur des Geschäftes: Handlung mit Glas- und Geschirrwaren und Haushaltungsartikeln.

Bureau Bern.

22. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Böhme & Schindler** in Bern (S. H. A. B. Nr. 196 vom 26. Juli 1897, pag. 805) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die bereits im Handelsregister eingetragene und im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1896, pag. 1147, publizierte Einzelfirma «Fritz Böhme».

Bureau Burgdorf.

20. November. Unter dem Namen **Käsereigenossenschaft Rumendingen** besteht, mit Sitz in Rumendingen, eine Genossenschaft, welche bezweckt: Die Betreibung rationeller Milchwirtschaft, resp. Käsefabrikation auf eigene Rechnung oder durch Verkauf der Milch an einen Dritten. Die Genossenschaftsstatuten datieren vom 27. Juni 1899. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt (auf dreimonatliche Kündigung hin, auf Schluss eines Rechnungsjahres), Tod, Wegzug, Konkurs, Auspfändung und Ausschluss. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft durch Beiträge der Mitglieder oder, wenn und soweit nötig, durch Darlehen. Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird in Stammanteile von je Fr. 100 zerlegt und jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen, mit Ausnahme von milchliefernden Pächtern, sofern ihre Verpächter Stammanteile besitzen. Sofern die Genossenschafter sich nicht selbst über die Zuteilung der Stammanteile einigen, entscheidet darüber die Hauptversammlung nach Massgabe der Milchlieferung. Die Anteilscheine sind nicht teilbar und nicht pfändbar, dagegen innerhalb der Genossenschaft übertragbar. Wenn durch Beerbung, Heirat oder Austritt Anteilscheine an dritte Personen gelangen,, so ist die Genossenschaft befugt, dieselben um ihren Nennwert einzulösen. Anteilscheine, deren Inhaber in Konkurs kommen oder ausgepfändet wurden, fallen ohne irgend welche Entschädigung der Genossenschaft zu. Für die Schulden der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Um den Reinertrag einer Sommer-, resp. Winterrechnungsperiode zu ermitteln, werden von den in die betreffende Periode fallenden Gesamteinnahmen alle Ausgaben abgezogen und der Rest als Nutzanteil den Mitgliedern auf die gelieferte Milch verrechnet. Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, Sekretär und zwei Beisitzern, die Milchfeker und die Rechnungsrevisoren. Präsident und Sekretär zusammen führen die verbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zur Zeit aus folgenden Personen: Präsident ist Gottfried Keller, von Schlosswyl, Pächter, in Rumendingen; Vicepräsident und Kassier: Johann Christen, Landwirt, von und in Rumendingen; Sekretär: Andreas von Ballmoos, von Heimiswyl, Gemeindeschreiber, in Rumendingen; Beisitzer: Johann Kräuchi, von Niederösch, und Gottlieb Schmutz, von Vechigen, beides Landwirte, in Rumendingen.

Bureau Laufen.

21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bezirkskasse Laufen,** in Laufen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 2. Mai 1890, pag. 357 f.; Nr. 278 vom 31. August 1899, pag. 1119) hat in ihrer Generalversammlung vom 24. August 1899 bei Revision der Statuten das Gesellschaftskapital auf den Betrag von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000) erhöht, eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 100, auf den Namen laufend. Die übrigen Punkte der Publikation vom 2. Mai 1890 sind unverändert geblieben.

Bureau Meiringen.

20. November. Inhaber der Firma **B. Rufibach** in Guttannen, ist Bendicht Rufibach, von und in Guttannen. Natur des Geschäfts: Betrieb des Hotels Bären. Geschäftslokal daselbst.

Uri — Uri — Uri

1899. 20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gisler u. Arnold** in Altdorf (S. H. A. B. 1899, pag. 433) hat sich zufolge Hinschiedes des Kollektivgesellschafters Julius Gisler aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Anton Arnold» in Altdorf.

20. November. Inhaber der Firma **Anton Arnold** in Altdorf ist Anton Arnold, von Bürglen, in Altdorf. Diese Einzelfirma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivfirma «Gisler u. Arnold». Natur des Geschäftes: Sägereien und Holzhandlung. Geschäftshureau an der Flüelerstrasse.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1899. 22. November. Die Firma **W. Sieber,** Walzenmühle, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 11. Oktober 1897, pag. 1045) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

22. November. Wilhelm Sieber, Ursen sel., von Ichertswyl, und Eugen Gigax, Ludwigs sel., von Riedtwyl, beide in Derendingen, haben unter der Firma **Sieber & Gigax** in Derendingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche den 15. November 1899 begonnen hat. Jeder Genossenschafter führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei.

Bureau Stadt Solothurn.

23. November. Die Firma **R. Morgenthaler** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1897, pag. 13) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1899. 21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Fimra **E. Hintze & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 315 vom 22. Dezember 1897, pag. 1291) ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **B. de B. Staehelin & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 24. Juli 1891, pag. 654) hat sich infolge Todes der Kommanditärin Witwe Julie Benigna Staehelin-Linder, aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «B. de B. Staehelin & Cie».

21. November. Benedikt Emanuel Staehelin-Burckhardt, und Paul Staehelin-Preiswerk, beide von und in Basel, haben unter der Firma **B. de B. Staehelin & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt, und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. de B. Staehelin & Cie» übernimmt. Natur des Geschäftes: Floretspinnerei. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 42.

22. November. Die Firma **L. Freléchoux** in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 25. März 1891, pag. 277) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Handel und Agentur in in- und ausländischen Weinen. Restaurant. Geschäftslokal: Nonnenweg 22.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1899. 21. November. Die Genossenschaft **Landwirtschaftlicher Verein Reinach,** in Reinach (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. Oktober 1887, pag. 814) hat in ihrer Generalversammlung vom 18. April 1898 den Vorstand neu bestellt aus Ignaz Grellinger, von Reinach, als Präsident; Wilhelm Kilchherr, von Reinach, als Kassier (Vicepräsident); Alexander Wittlin, von Reinach, als Aktuar; sämtliche wohnhaft in Reinach. Der Präsident oder Vicepräsident führt mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1899. 23. November. Die Firma **A. Kraft** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. Juni 1883, pag. 783) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1899. 21. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anstalt Philadelphia für Epileptische in Herisau, Jezler & Pfaendler,** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 131 vom 27. April 1898, pag. 529) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Jezler-Müller» in Herisau.

21. November. Inhaber der Firma **J. Jezler-Müller** in Herisau ist Jakob Jezler, von Schaffhausen, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Heil- und Pflegeanstalt für Epileptische. Geschäftslokal: Anstalt Philadelphia auf Brugg. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anstalt Philadelphia für Epileptische in Herisau, Jezler & Pfaendler».

23. November. Die Firma **J. J. Graf** in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 23. April 1895, pag. 462) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. November. Inhaber der Firma **J. J. Tobler** in Wolfhalden ist Joh. Jakob Tobler, von und in Wolfhalden. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft und Flaschnerei. Geschäftslokal: Dorf Nr. 6 B.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1899. 21. November. Die Firma **Gebrüder Furger** (Fratelli Furger) in Chur (S. H. A. B. 1892, pag. 1073; 1895, pag. 904) widerruft die an Johann Schmid erteilte Prokura infolge Austritt desselben aus dem Geschäfte.

21. November. Die Firma **Carolina Lutz** in Chur (S. H. A. B. 1886, pag. 370) ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

21. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Melchior & Walther** in Chur (S. H. A. B. 1897, pag. 14) ist Johann Melchior infolge Ablebens ausgeschieden. An dessen Stelle tritt Michael Melchior, von Andeer, wohnhaft in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1899. 21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Paul Walser & Co.** in Wohlen (S. H. A. B. 1893, pag. 684, und 1894, pag. 974) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Paul Walser und Robert Walser, beide von Schönenwerd, in Wohlen, haben unter der Firma **Paul Walser & Co.** in Wohlen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1899 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Paul Walser & Co» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Theodor Weber, von und in Wohlen. Natur des Geschäftes: Strohwarenfabrikation.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1899. 22 novembre. La raison sociale **Veuve Eugénie Favre,** à Cuarnens (exploitation de l'Hôtel de France, à Cuarnens), inscrite au registre du commerce le 27 février 1891 (F. o. s. du c. du 6 mars 1891, nº 47, page 197), est radiée ensuite de cessation de commerce de la titulaire.

22 novembre. La raison **Adolphe Gaudard,** à Cossonay, inscrite au registre du commerce le 13 mars 1883 (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, nº 41, page 315), est radiée ensuite de cessation de commerce et de renonciation du titulaire.

22 novembre. La raison **Aug. Henry,** à Lussery (laiterie, beurre, fromages et porcs), inscrite au registre du commerce le 7 novembre 1895 (F. o. s. du c. du 11 novembre 1895, nº 276, page 1148), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

22 novembre. Jacob Martig, de St-Stéphan (Berne), domicilié à Daillens, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **J. Martig,** à Daillens. Genre de commerce: Laiterie, beurre, fromages et porcs.

22 novembre. Jacob Kaderli, de Walterswyl (Berne), domicilié à Villars-Lussery, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Jb. Kaderli,** à Villars-Lussery. Genre de commerce: Laiterie, beurre, fromages et porcs.

Bureau de Grandson.

22 novembre. La raison de commerce **Frédéric Bonny,** à Concise (F. o. s. du c. du 4 août 1898, nº 223, page 933), est radiée ensuite de cessation de commerce.

22 novembre. La raison de commerce **Aimé Lin,** à Bru près Grandson, meunerie et huilerie (F. o. s. du c. du 14 mai 1883, nº 69, page 554), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

22 novembre. Albert et Emile, feu Aimé Lin, de Lutry et de Riez, les deux domiciliés à Bru, ont constitué à Bru rière Grandson, sous la raison sociale **Hoirs d'Aimé Lin,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1897. Genre de commerce: Meunerie et huilerie.

22 novembre. La raison de commerce **Hrl Campiche,** à Ste-Croix, publiée le 25 février 1890 (F. o. s. du c., nº 27, page 144), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire dès le 1er septembre 1899.

Bureau de Lausanne.

20 novembre. La maison **Albert Pamblanc,** à Lausanne (ferblanterie et couverture) (F. o. s. du c. du 4 février 1888), confère procuration à Samuel Emery, des Cullayes, domicilié à Lausanne.

20 novembre. La maison **Louis Ulrich,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1898), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitaion du café-restaurant et hôtel du Raisin et exploite actuellement le café des Bosquets, route d'Echallens.

21 novembre. La société en nom collectif **Imprimerie commerciale Baud Delacombaz & Cie,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juillet 1899), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

21 novembre. Louis Ruffy, de Lutry et Cully, Henri Baud, de Corsier, Paul Delacombaz, d'Albeuve, et Emile Mühlethaler, de Bollodingen, tous domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **L. Ruffy, Baud & Cie, Imprimerie commerciale,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 15 octobre 1899. Les associés Louis Ruffy et Henri Baud ont seuls la signature sociale. Genre de commerce: Imprimerie et éditeurs du journal le «Messager vaudois». Atelier et bureau: 1, Rue du Grand St-Jean.

22 novembre. Le chef de la maison **Vve Häusermann,** à Lausanne, est Anna, née Nicklès, veuve de Jean Häusermann, d'Egliswyl (Argovie), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel du Raisin, Place de la Palud.

Bureau de Morges.

21 novembre. La raison **Martinelli et Croso en liqon,** à St-Prex (F. o. s. du c. des 22 février 1896, nº 50, page 201, et 18 février 1898, nº 50, page 204), est radiée; sa liquidation étant terminée.

Bureau d'Orbe.

22 novembre. La société en nom collectif **Jaquet frères,** à Vallorbes (F. o. s. du c. du 9 juin 1887), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif: «S. et H. Jaquet», à Vallorbes.

Jules-Samuel-François Jaquet et son neveu Henri, feu Auguste-Henri Jaquet, tous deux de Vallorbes, y domiciliés, ont constitué à Vallorbes, sous la raison sociale **S. et H. Jaquet,** une société en nom collectif qui commence à dater de son inscription au registre du commerce et reprend l'actif et le passif de la société «Jaquet frères», dissoute. Genre de commerce: Clouterie, maréchalerie, chaînes, fers, quincaillerie, houille, coke, fourneaux, verres à vitres, lampes, etc.

Bureau de Rolle.

22 novembre. La maison «A. Jeannet», au Locle, canton de Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 janvier 1894, nº 16, page 64), a établi à Rolle, sous la même raison **A. Jeannet** une succursale qui fait le même genre de commerce que la maison principale au Locle, soit les tissus et confections détail et mi gros. Magasins à Rolle: Grand'rue nº 130.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1899. 20 novembre. La procuration conférée par la maison **Vve de Louis Goering,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mai 1898, nº 148), à Louis Goering, est radiée ensuite de départ de ce dernier.

20 novembre. Le chef de la maison **H. E. Whitley,** à La Chaux-de-Fonds, est Herbert-Edwin Whitley, de Jersey, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Magasin anglais de bonneterie, tissus et articles divers. Bureaux: 72, Rue Léopold Robert.

20 novembre. La raison **J. François Sandoz, successeur de L. F. Sandoz,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 août 1894, nº 105), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

La maison **E. F. Sandoz, ancienne maison Sandoz-Muller,** à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Emma-Françoise Sandoz, du Locle et de la Brévine, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «J. François Sandoz». Genre de commerce: Fabrique d'aiguilles de montres en tous genres et pour tous pays. Bureaux: 14 Rue St-Pierre.

Bureau de Neuchâtel.

21 novembre. L'association établie à Neuchâtel, sous la dénomination de **Association pour la constitution du Capital de garantie du Tir fédéral de 1898** (F. o. s. du c. du 24 mars 1897, nº 83, page 343), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 novembre 1899. La liquidation de l'association étant achevée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 21 novembre. La maison **D. Rothschild,** inscrite en premier lieu pour les tissus et confections, à l'enseigne «Aux Halles de Genève», à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1895, nº 112, page 474), a, en outre, fondé au Nouveau Quai de St-Jean (Petit-Saconnex), une fabrique spéciale de sièges anglais pour cabinets et appareils de salubrité de divers genres. Locaux: Nouveau Quai de St-Jean (maison Delamure).

21 novembre. Le chef de la maison **Marcel Koch,** à Plainpalais, commencée le 1er novembre 1899, est Marcel Koch, d'origine St-Galloise, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Modelage pour tous genres de machines. Locaux: Rue du Stand prolongée (usine Balland) (ancienne maison Sager et Koch).

21 novembre. Suivant statuts datés du 11 mars 1898 et revisés ce jour, il a été fondé, sous la dénomination de **L'Etoile,** une société qui a son siège à Genève. Elle a pour but de chercher à procurer gratuitement du travail à ses membres et de défendre, en toutes circonstances leurs intérêts moraux et matériels. La société se compose d'employer de cafés, restaurants et hôtels de la ville de Genève, lesquels pourront y être admis en en faisant la demande écrite au comité. Ils paieront un droit d'entrée de fr. 3 et une cotisation mensuelle de fr. 0. 50, laquelle pourra être modifiée par décision de l'assemblée générale. On sort de la société par démission écrite, ou par exclusion dans les cas prévus aux statuts. Les convocations aux assemblées ont lieu par lettres ou par voie de la presse. La société est dirigée par un comité de 9 membres élus pour un an. Elle est engagée par la signature de son président ou celle du vice-président. Il n'est rien prévu par les statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires, à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale décidera du mode d'emploi des fonds disponibles. Le président est Charles Ufholz; le vice-président est Ernest Rubin, tous deux à Genève.

21 novembre. La maison **Pierre Tamonino, entrepreneur,** inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 18 juillet 1891, page 638), a transféré son domicile commercial à Genève, actuellement 13, Glacis de Rive.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1899. 22 novembre. Les personnes suivantes sont radiées d'office:

Jules Biberstein, graveur à Renan (F. o. s. du c. du 12 février 1883, nº 18, page 135), pour cause de départ du titulaire.

César Tissot, poseur de glaces, à St-Imier (F. o. s. du c. du 7 avril 1883, nº 50, page 388), pour cause de décès.

Paul Leschot, chef d'atelier, à Sonvillier (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, nº 53, page 412), pour cause de liquidation juridique du titulaire.

4½% Hypothekar-Anleihe von Mk. 1,200,000

E. Holtzmann & Co.

in Weisenbachfabrik (Baden).

In der am 16. November 1899 vor Notar stattgefundenen Ziehung sind nachstehende **40 Stück Partial-Obligationen zur Rückzahlung per 1. Juni 1900** ausgelost worden:

Nrn.	2	143	209	431	598	678	969	1099
	8	147	387	433	631	727	1019	1178
	23	197	403	517	651	776	1045	1179
	101	203	413	546	668	779	1072	1180
	123	206	415	595	677	875	1073	1195

welche vom genannten Tage an in deutscher Reichswährung oder in Schweizer Währung zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet an unserer Kassa eingelöst werden können.

Basel, den 22. November 1899.

(1774) **Basler Handelsbank.**

Verbesserter (1430)

‚Schapirograph'

Patent ✠ Nr. 6449.

Bester und billigster **Vervielfältigungsapparat** zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, **Noten,** Plänen, Programmen etc. **Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin.**

Patentinhaber:

Papierhandlung

Rudolf Fürrer, Zürich,

13 Münsterhof 13.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko.

Vollständige Bureaueinrichtungen für kaufmännische Geschäfte und Administrationen.

Geschäftsbücherfabrikation.

Actienbrauerei Wyl.

Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf **Donnerstag, den 14. Dezember 1899,** nachmittags 3 Uhr, ins **Hotel Bahnhof** in **Wyl** zur **zehnten ordentlichen Generalversammlung** höflichst eingeladen.

Traktanden:

1) Vorlage des Rechnungsabschlusses und Geschäftsberichtes per 30. September 1899 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2) Abnahme der Rechnung und Decbargeerteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Erneuerungswahlen von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten.

Geschäftsbericbt und Rechnung, sowie der Bericht der Recbnungsrevisoren liegen vom 4. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einreicbung eines numerischb geordneten Bordereaus bis zum Versammlungstage auf **unserm Bureau,** sowie beim tit. **Schweiz. Bankverein** in **St. Gallen** und bei der tit. **Bank** in **Wyl** bezogen werden, woselbst auch die gedruckten Jahresberichte abgegeben werden. (1778)

Wyl, den 22. November 1899.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Direktor: **W. Funk.** *Der Präsident:* **W. Müller-Hafner.**

Compagnie des Eaux de Scutari et Kadikeui,

à Bâle.

Gemäss Art. 26 der Statuten werden die Aktionäre hiermit zu der am **Donnerstag, den 28. Dezember 1899,** mittags 12 Uhr, in **Berlin,** Dorotheenstrasse 95 II, stattfindenden **X. ordentlichen Generalversammlung** ergebenst eingeladen.

Tagesordnung:

1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Gewinn- und Verlust-Kontos.
2) Bericht des Recbnungsrevisors.
3) Antrag auf Genehmigung der Vorlagen und Entlastung des Verwaltungsrates.
4) Wahl eines Recbnungsrevisors für die nächste Rechnungsperiode gemäss Art. 23 der Statuten.
5) Neuwahl des Verwaltungsrates.

Die sub 1 und 2 genannten Schriftstücke liegen vom 18. Dezember an in unserm Bureau zu **Basel,** Nauenstrasse 9, zu **Berlin,** Dorotheenstrasse 95 II, zur Einsicht der Aktionäre bereit und baben diejenigen Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen wollen, die Nummern ihrer Aktien bis spätestens den **25. Dezember** in **Basel** oder **Berlin** anzumelden und sich in der Versammlung durch Vorlegung der Aktien oder eines über dieselben ausgestellten Depotscbeines nacb Art. 26 der Statuten zu legitimieren. (1775)

Basel, Berlin, den 23. November 1899.

Der Verwaltungsrat.

Société pour l'exploitation de Manèges d'animaux vivants.

Les membres de l'association dite: **Société pour l'exploitation de manèges d'animaux vivants** sont convoqués en **assemblée générale** au siège social, **14, Rue de la Corraterie** (bureau de M. **E.-L. Schott**), à **Genève,** pour le **lundi, 11 décembre prochain,** à 10 heures du matin. (1780)

Ordre du jour:

Approbation des comptes de l'exercice de 1898.
Propositions diverses.

L'administrateur-délégué: **G. Perret.**

Kommanditär gesucht.

In ein seit Jahren bestehendes rentables Kommissionsgeschäft wird ein Kommanditär mit einer Einlage bis zu **Fr. 200,000 gesucht.** — Verzinsung à 5% und Anteil am Reingewinn. Risiko ausgeschlossen. — Gef. Offerten sub Chiffre **Z. E. 7730** vermittelt die Annoncen-Expedition (1777)

Rudolf Mosse, Zürich.

Société anonyme

pour

l'Exploitation du Dossier Lombaire Mobile A. Mauchain,

à Genève.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **vendredi, 8 décembre prochain,** à 3 heures précises de l'après-midi, à la **Chambre de commerce,** 1, rue de la Poste, à **Genève.**

Ordre du jour:

1° Cession des brevets. (1776)
2° Dissolution de la société.
3° Nomination d'un liquidateur.

Le conseil d'administration.

NB. Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres chez M. **H. Boveyron,** banquier, Boulevard du Théâtre 5, le **3 décembre prochain** au plus tard.

Société Générale d'Assainissement.

Les membres de l'association dite: **Société Générale d'Assainissement,** sont convoqués en **assemblée générale** pour le **12 décembre prochain,** au siège social, **14, Rue de la Corraterie** (bureau de M. **E.-L. Schott**), à **Genève,** à 2 heures après-midi. (1781)

Ordre du jour:

Transformation de la société en société anonyme française.

L'administrateur-délégué: **G. Perret.**

Société ateliers de constructions mécaniques

de Vevey.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires est convoquée pour le **samedi, 2 décembre 1899,** à 3 heures et demie de l'après-midi, à **l'Hôtel du Pont,** à **Vevey.**

Ordre du jour:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Constatation du versement de fr. 250 par action sur les 450 actions nouvelles émises suivant décision de l'assemblée générale du 6 avril 1899.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, au siège social à Vevey, jusqu'au 1er decembre au soir.

Vevey, le 18 novembre 1899.

(1757) **Le conseil d'administration.**

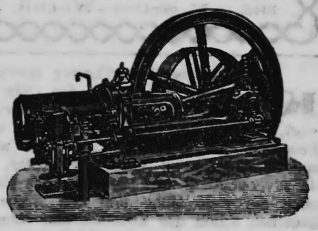
Kraftgas-Anlagen

Keine Rauchbelästigung

Einfache Bedienung

liefern (1232)

in neuester eigener Konstruktion



Bauermeister & Bell in Luzern.

Kaufmann

(Zürcber), Mitte der Dreissiger, vier Spracben mächtig, geübter Korrespondent und Buchhalter — gegenwärtig Prokurist und Bureauchef in einer grössern Firma — **wünscht** Umstände halber anderweitiges **Engagement.** Ia Referenzen zur Verfügung. Event. Beteiligung an seriösem Geschäfte mit successiver Einlage von Fr. 15—20,000 nicbt ausgeschlossen.

Gef. Offerten unter Z. X. 7623 an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1779)

Stahlspäne

für Parquetböden

Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität

liefert **nur** an Wiederverkäufer die Stahlspänefabrik (61)

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Ausstellung Thun 1899:

Silberne Medaille.

Nichtigkeits-Erklärung.

Die **Schweizerische Volksbank** in **Basel** erlässt hiemit die Anzeige, dass das von ihr ausgestellte **Sparbüchlein** Nr. 363 von Fr. 441. 70 auf den Namen von **Frau Dr P. Weber-Cherno in Basel** lautend, verloren gegangen ist.

Der allfällige jetzige Inhaber dieses Büchleins wird somit aufgefordert, dasselbe bis längstens innerhalb sechs Monaten nach Erlass dieser Publikation in den «Basler Nachrichten», sowie im «Schweiz. Handelsamtsblatt», an unserer Kassa vorzuweisen, widrigenfalls solches als annulliert betrachtet wird.

Basel, 13. November 1899.

(1748) **Schweizerische Volksbank.**

Schuldenruf.

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprachen an die in ihrer Vermögensverwaltung provisorisch eingestellten Herr **Edgar v. Smirnoff** und Frau **Julie v. Smirnoff-La Roche** im **Oberried** bei Belp beliebe man behufs Aufnahme in das vormundschaftliche Inventar bis **längstens Samstag, den 9. Dezember 1899,** beim Unterzeichneten einzugeben. Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche irgend welche Vermögensobjekte der genannten Personen aus irgend einem Grunde im Besitze haben sollten, aufgefordert, die betreffenden Gegenstände innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Bern, den 22. November 1899.

Der bestellte Kurator:

(1773) **H. Lindt**, Fürsprech.

„THE MARINE"

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (264)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen **Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art.**

Sie versichert ebenfalls **Dampfschiffscasco.**

Die Marine hat ein neues System von **Pauschal-Versicherung für Wertschriften** eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren **Banquiers** erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn ***Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg,*** sowie an die Herren **Hauptagenten** zu wenden.

St. Gallische Kantonalbank.

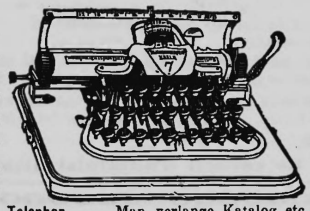
Wir geben so lange Konvenienz aus:

4 % Obligationen

auf 3 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Namen oder auf Inhaber lautend.

(1695) **Die Bankdirektion.**

Die Blickensderfer



erstkl. Klav.-Schreibmaschinen **mit sichtbarer u. auswechselbarer Schrift** (direkter Druck, kein Farbb. etc., 3—5 kg schwer m. Reisekasten, best. **Tabulator**), empfehlen sich von selbst durch ihren riesigen Absatz bei Ia Behörden u. Firmen u. **sind heutzutage auch f. j. jg. Kaufm. d. willkommenste Weihnachtsgeschenk,** da schon von **Fr. 200** an (bei günstigen Zahlungsbed. u. Garantie) erhältlich. (1760)

Telephon 2948. Man verlange Katalog etc. vom Alleinverkäufer: **F. Seiler-Wethli,** Zeltweg Nr. 7, **Zürich.** Telephon 2948.

Die **echten Amerikaner** eisernen **Kochherde** für Coke, Steinkohle oder Holzfeuerung sind empfehlenswert, weil **in der halben Zeit,** mit weniger Mühe und Feuerung gebraten und gebacken werden kann; von speciellem Interesse für junge Töchter, resp. deren Eltern, da zuversichtlich und spielend das Kochen gelernt wird, ohne die viele Mühe und den Misserfolg, die meist so manchen schon das Kochenlernen verleidet. — Die

Heizöfen **„Die Besten der Welt" für grosse Räume,** sind besser, schöner, billiger in der Anschaffung und im Betrieb, als alles, was in Europa bis anher fabriziert wird. **Coke, das billigste Feuermaterial,** oder Anthracit kann verwendet werden.

Wer sie noch nicht kennt, überzeuge sich durch einen Besuch des in Herden und Oefen stets komplett montierten Mustersaales in Zofingen, wozu höflichst einladet (805)

J. R. Ritter, Neuquartier, **Zofingen.**

Bilder u. Preise gratis u. franko. — Beste Referenzen.

Papierhandlung en gros (1580)

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Specialität: **Englische Briefpapiere und Japanische Papiere.**

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aubonne: H. Falconnier, ag. d'affaires.
Basel: Dr. Alfred Alioth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.
— Rud. Bertschi, Advokatur u. Inkasso.
Berne: Bureau Confidentia (A. Gugger). Informat. u. Rechtshur. Schweiz u. Ausl.
— Emil Jenni, Handelsauskunftshureau und Inkasso. Kramgasse 70.
— C. Tenger, notaire. Recouvrements. — Affaires immobilières, etc.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— Moser & Fehlmann, Advokatur, Notariat, Inkasso.
Buchs (St. Gallen). Advokatiebureau Dr. L. Senn, Durchführung v. Prozessen, Inkassi und Rechtsgeschäften jeder Art.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, notaire; encaiss^ts., recouvr^ts., rens^ts., etc.
— Ohnstein, avocat; rens., recouvrem^ts.
Chur: Peter Baner, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem. kommerz. Streitigkeiten etc.
— A. Schlegel, jgr., Handelsreg.-Führer, Generalagent der „Baloise" Feuer, Leben und Unfall; Inkasso und Informationen.
Delémont: Jos. Tièche, renseig^ts com.
Fribourg: F. Ducommun, rens^t assur.
Genève: A.-M. Cherhuliez.
Maison fondée en 1872.
Renseignements et recouvrements sur tous pays.
Tarif envoyé franco sur demande.
— Dr. Paul Galopin. Affaires industrielles. Bureau d'études: 12, Rue de Hollande.
— Jules Perret, 18, Boul^d de Plainpalais. Représentation dans les litiges-poursuites, faillites et concordats. Renseignements.
— E. Poncet, 9, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.
Glarus: Jost Schlittler, Advokat. Prozessführung. Inkasso.
— J. H. Staub, Advokatur und Inkasso für die ganze Schweiz.
Gränichen bei Aarau: J. Stirnemann, Notar, Rechtsagentur. Inkasso. Informationshureau.
Huttwyl: Stalder, Notar, Inkasso etc.
Langnau: R. Egger, Notariat, Inkasso.
Lausanne: E. Glas-Choillet, agence com^l.
— Dr Sidney Schopfer, avocat, Palnd 21.
— Dr Ch. Secretan & P. Panchaud, avocats, Rne de Bourg, 8. — **Vevey:** Place de l'Ancien Port, 1.
— Dr. E. Vallon, avocat, 14, Rue Haldimand, bâtiment caisse hypothécaire.
Locle: J.-A. Stucky, renseignements, recouvrements, litiges. Téléphone.
Luzern: L. Widmer, Inkasso- nnd Informationsbureau, Agenturen.
— J. Wocher-Grüter, Inkasso.
Morges: A. Dutoit, agent d'aff. patenté. Agence de renseignements. Commerciaux.
Montreux: L. Chalet, agence off. de recouvrem. et contentieux. Renseig^ts com.
Neuchâtel: Ecole de commerce de Neuchâtel. Cours pour apprentis postaux. — Cours préparatoire pour les élèves de langue allemande. Cours de vacances. — Commencement des cours le 15 avril et le 15 septembre.
— G. Renaud, avocat.
Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.
Payerne: Ph. Nicod, ag^t d'aff. officiel.
Porrentruy: O. Schmid, avoc., recouv^ts.
Rapperswyl: Breny-Bosshardt, Advokatur und Inkasso.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationshureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.
— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur und Inkasso f. d. Schweiz u. d. Ausland.
— A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.
— Dr. Lehmann, Advokat, Vadiaustr. 1; englische u. französische Korrespondenz.
— J. Leising, Inkasso u. Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. empf.
St-Imier: A. Jolissaint, not., recouvr^ts.
Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent. Gütl. u. gerichtl. Incassi, Informationen.
— Emil Ernst Schaffitz, Gegründet 1876.
— A. Weber-Pfeiffer, Incassogeschäft u. Versicherungsagentur, Herrenacker.
Solothurn: Dr. R. Martl, Advokatur und Notariat.
Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.
Winterthur: J. Benninger, Rechtsanwalt, Advokatur, Inkasso und Inform.
— Th. Geipke, Kaufmännische Auskünfte, Schweiz und Ausland. Inkassi.
— Dr. W. Witzig, Advokat.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires patenté. Encaissements amiables et juridiques. Renseignements divers.
Zofingen: Jb. F. Baumann, Notariats-, Sachwalter-, Inkasso- u. Inform.-Bureau.
Zürich: Die Auskunftei W. Schimmelpfeng unterhält Niederlassungen in 24 europäischen Städten mit über 700 Angestellten; in Amerika und Australien wird sie vertreten durch „The Bradstreet Compagny". Nur kaufmännische Auskünfte. Tarif postfrei durch die Auskunftei W. Schimmelpfeng in Zürich I, Bahnhofstrasse 69.
— Alh. Brüngger, Rechtsbureau und Inkasso. Badenerstrasse 110.
— Dr. Arthur Carti, Advokat, Bahnhofstrasse 56. Besorgung schweizerischer, deutscher, französischer und italienischer Rechtsangelegenheiten.
— H. Egg-Bosshard, Inkasso, Hypothekar-Rechtshureau, Badenerstrasse 2.
— A. Gloor, Rechts- und Patentanwalt. Besorg. v. Rechtssach. Erfindungspatente.
— Dr. jur. E. Guhl, zur Trülle.
— Prudentia (Brandt & Cie). Informationsbureau, Metropol.
— Dr. Rosenberger, a. Oberr., Advokat.
— Dr. jur. R. Schmid, Venedigstrasse 7, Advokatur und Inkasso.
— Jacques Schmitt & Cie, Spedition. Lagerhaus. Möbeltransport.
— Schweiz. Informations-Bureau. Auskünfte und ausführliche Spezialberichte. Schweiz und Ausland. Tarife gratis.
— Alf. Wyss, Advokat, und W. Eisener, Rechtsagent u. Bücherexperte. Advokatur, Rechtsagentur, Bücherexpertisen. Rämistrasse 6.
Zug: Gustav Wyss, Geschäftsag., Inkasso.

Le Crédit Foncier Neuchâtelois

émet actuellement des

Obligations foncières, int. 4 %

à cinq ans de terme en coupures de fr. 500. (1597)

Neuchâtel, le 5 octobre 1899.

La Direction.

MAILAND-HÔTEL MÉTROPOLE

DAS EINZIGE HÔTEL AM DOMPLATZ

Deutsches Haus. — Elektrisches Licht. — Centralheizung. — Mässige Preise.

F. Balzari & Cie

(1503) früher Hôtel Linde in St. Gallen.

CENTRAL-HEIZUNGEN

Zahlreiche Anlagen im Betriebe erstellen unter Garantie

(1209) **Gebr. Lincke, Zürich**

Fabrik im Industriequartier.

Oefen, Bäder, Koch- und Waschherde.

Silb. Med. Paris 1889. Goldene Medaillen Zürich, Bern, Genf.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.